

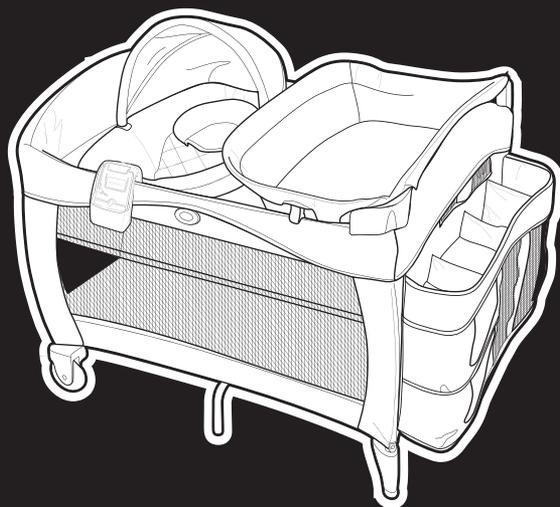
**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



Pack 'n Play[®] Newborn Seat Elite Playard

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2019 Graco PD307044N 11/19

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-9

2 Features • Características

Pages • Páginas 10

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 11-20

3-A Playard Set Up • Armado del corralito

3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

4 Use • Uso

Pages • Páginas 21-23

4-A To Fold • Para plegar

4-B To Cover • Para cubrirlo

5 Accessories • Accesorios

Pages • Páginas 24-43

5-A Using MP3 Speaker System • Cómo usar el sistema de altavoces para MP3

5-B Changing Table • Mudador

5-C Newborn Seat • Asiento para recién nacidos

5-D Parent Organizer • Organizador para padres

6 Care • Cuidado

Pages • Páginas 44-46

6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

6-B Replacement Parts • Warranty Information

Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

6-C Product Registration • Registro del producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.

- Stop using this product when your child reaches 35 in. (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

! WARNING

• **Infants can suffocate**

- In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
- On soft bedding.
NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.

- NEVER use a water mattress with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the playard.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que el corralito esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 lb (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.

! ADVERTENCIA

- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
 - En ropa de cama blanda. NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
 - Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
 - Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
 - NUNCA use un colchón de agua con el corralito.
- ## Para evitar el riesgo de estrangulación
- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.

! ADVERTENCIA

- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los

juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 1-D (LR20-1.5V). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

2-A Parts list • Lista de piezas

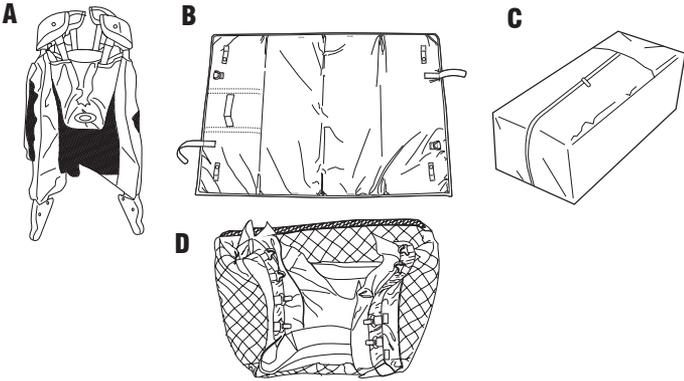
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Philips Screwdriver

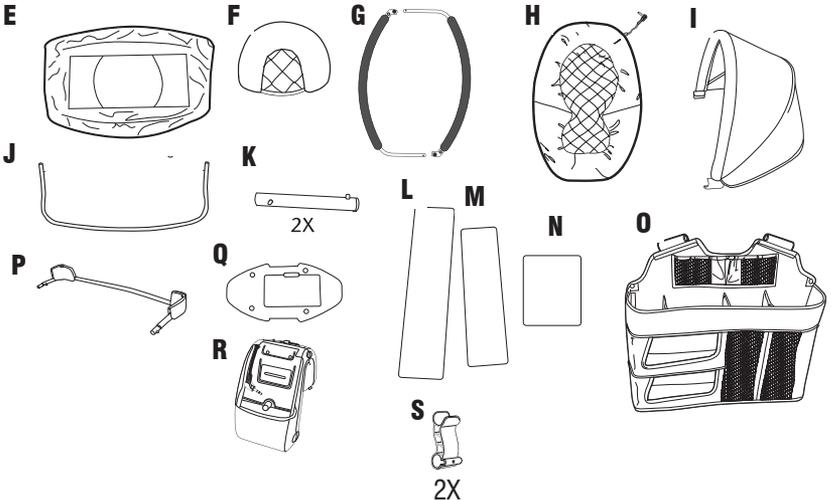
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Herramienta requerida:
destornillador Philips

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



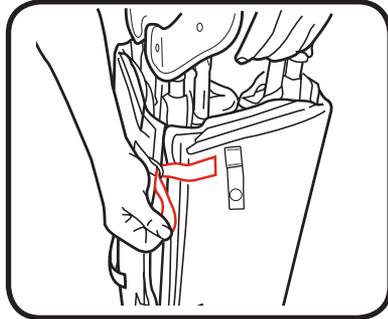
FEATURES ON CERTAIN MODELS • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



3-A Playard Setup • Armado del corralito

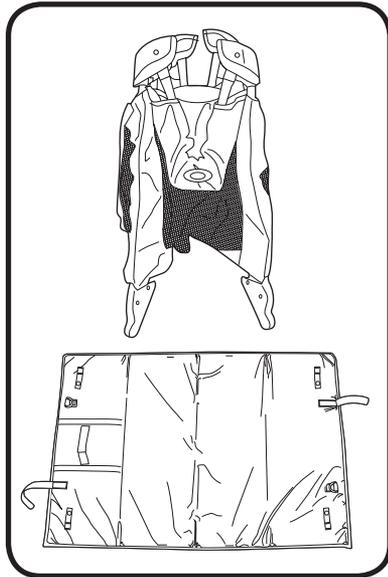
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



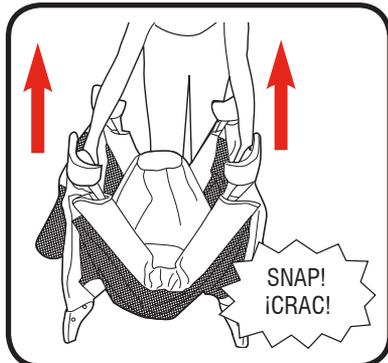
2. Remove mattress from around playard.

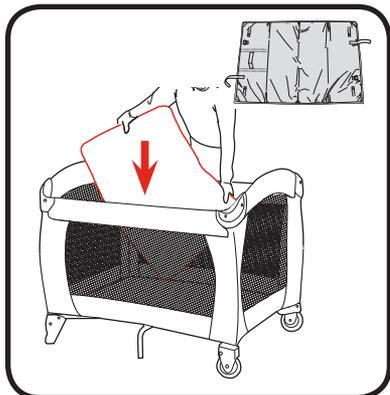
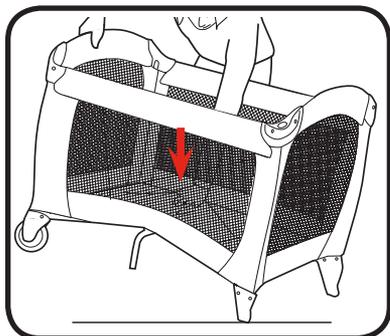
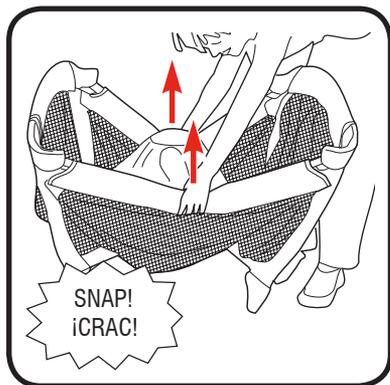
2. Saque el colchón del corralito.



3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.





4. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

CHECK that fabric covers corners.

4. **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.**

Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

VERIFIQUE que la tela cubra las esquinas.

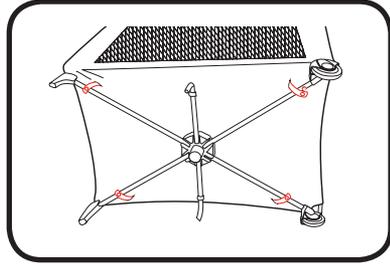
5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.

5. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.

6. Always use mattress/pad soft side up.

6. Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

7. Pull the four snap straps on corners of playard mattress through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

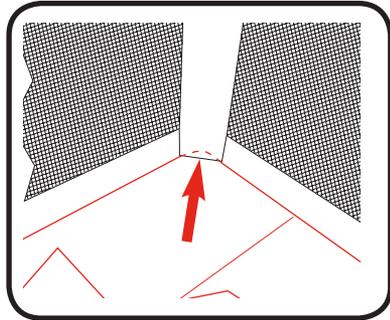


7. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



8. Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

8. Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.



3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, eight clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while seat is attached.

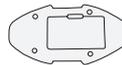
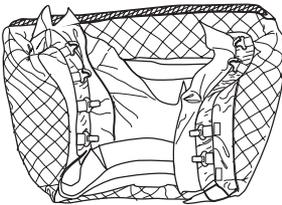
! ADVERTENCIA

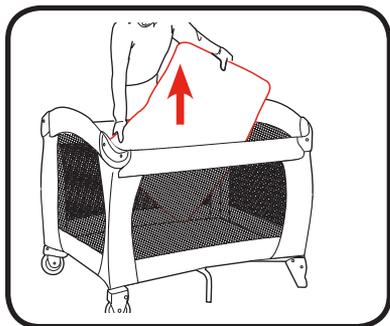
PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco. NUNCA agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

- PELIGRO DE CAÍDAS: Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 lb (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ocho ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- NO almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, NO USE una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el asiento está instalado.





1. You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your travel bed. ALWAYS install mattress in travel bed before using as bassinet.

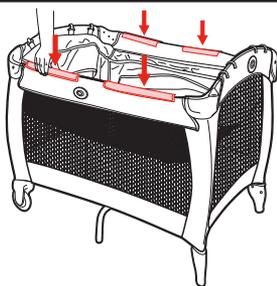
1. Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés. Instale SIEMPRE el colchón en la cama para viajes antes de usarlo como un moisés.

Holes for changing table.
Ranuras para el cambiador.



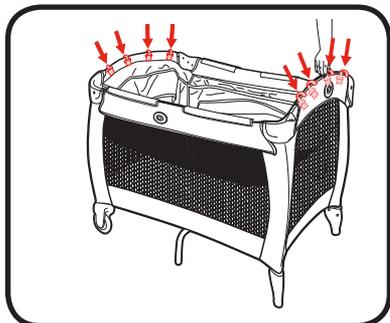
2. Fasten 4 clips onto top rail of playard as shown. The clips will be hidden underneath the edge of the bassinet flap.

2. Sujete las 4 trabas a la baranda superior del corralito como se indica. Las trabas estarán ocultas debajo del borde de la aleta del moisés.



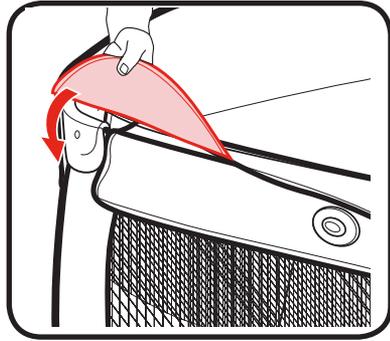
3. Attach 8 hooks on the bassinet to the ends of the playard as shown.

3. Conecte 8 ganchos en la cuna a los extremos del corralito como se indica.



4. Fold over the 4 bassinet flaps to cover all four corners of the playard as shown.

4. Pliegue las 4 aletas del moisés para cubrir las cuatro esquinas del corralito como se indica.

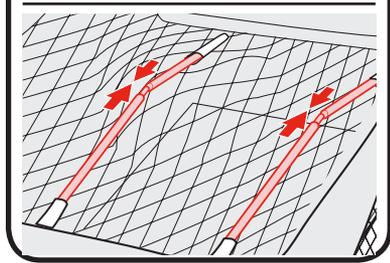


5. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

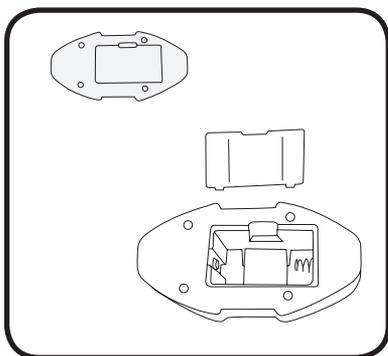
CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bassinet.

5. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero.
- Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

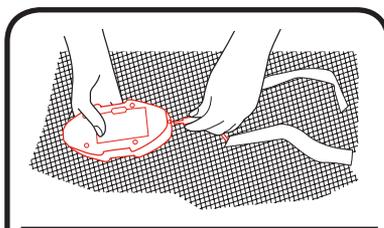


Vibration Unit • Unidad de vibración



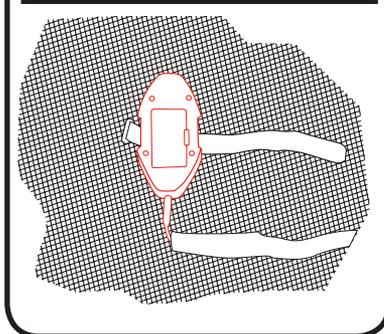
1. Open the battery compartment lid by inserting a screwdriver the slot. Insert one D (LR20) cell battery (not included). Replace lid.

1. Abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura. Coloque una pila D (LR20) (no se incluye). Vuelva a poner la tapa.



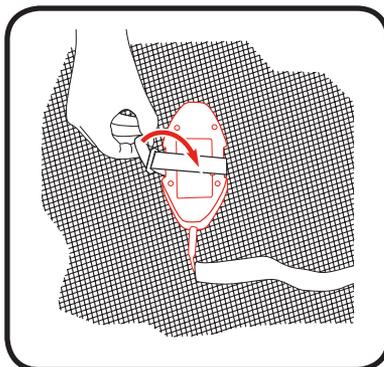
2. Cord in bottom of bassinet.

2. El cable está en el fondo del moisés.



3. Vibration must be fastened tightly and centered on the webbing strap to work properly.

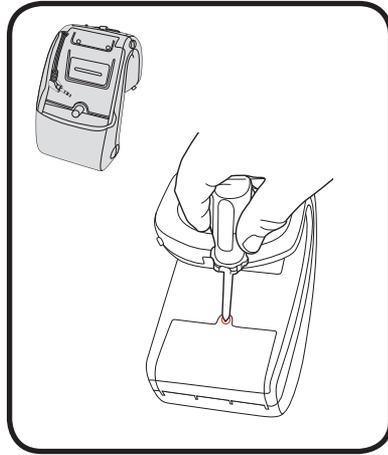
3. El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.



MP3 Speaker System • Sistema de altavoz para MP3

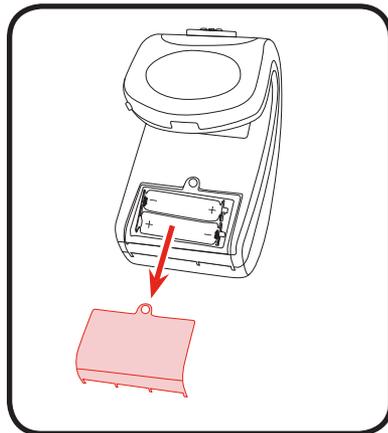
1. Remove screw from back of mp3 speaker system.

1. Saque el tornillo de la parte de atrás del sistema de altavoces para MP3.

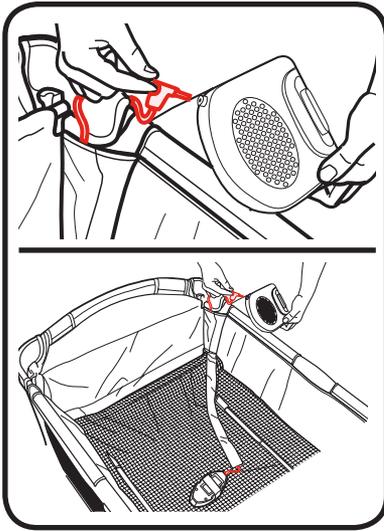


2. Remove battery door and insert 2-AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screw.

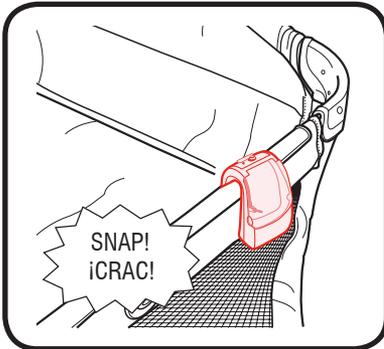
2. Saque la puerta para las pilas e inserte pilas tamaño 2-AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillo.



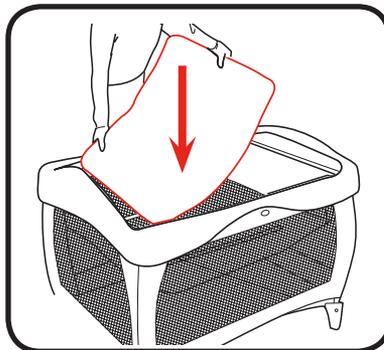
3 Assembly • Ensamblaje



3. Insert end of cord into side of mp3 speaker system.
3. Inserte el extremo del cable en el costado del sistema de altavoz para mp3.



4. Attach mp3 speaker system as shown.
4. Conecte el sistema de altavoz para mp3 como se indica.

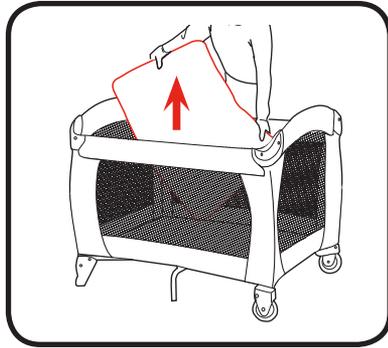


5. Insert the mattress/pad soft side up into the playard.
5. Inserte el lado blando del colchón/almohadilla hacia arriba en el corralito.

4-A To Fold • Para plegar

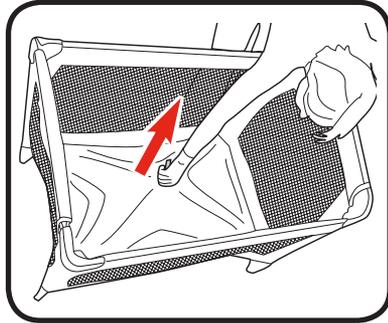
1. Release snap straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

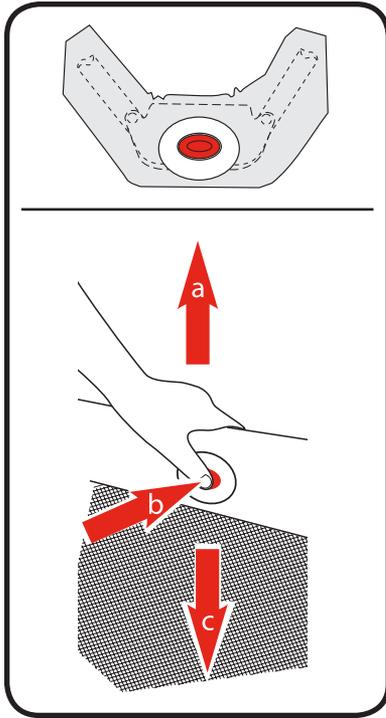
1. Libere las correas con broche en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Pull the center of the playard floor up with the tab in the middle of the playard. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe las barandas superiores todavía. Tire el centro del piso del corralito hacia arriba usando la lengüeta que está en el medio del corralito. El centro del piso debe estar a mitad camino antes de que las barandas superiores se destraben.





3. **Center of floor must be up.**

- a. Lift up slightly on the top rail.
- b. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.

c. Push down.

- d. Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

3. El centro del fondo debe estar arriba.

- a. Levante suavemente el lateral.

- b. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.

- c. Empuje hacia abajo.

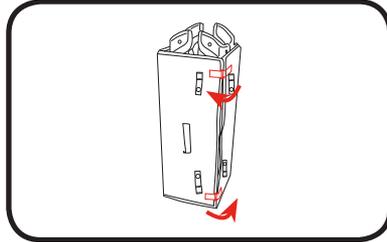
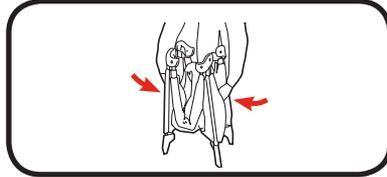
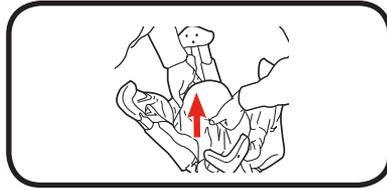
- d. Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

4. **Do not force.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

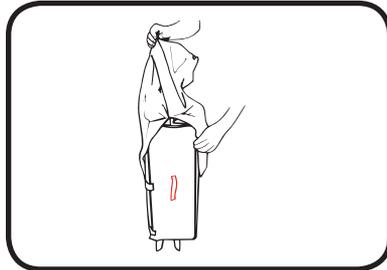
4. **No la fuerce.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.



4-B To Cover • Para cubrir

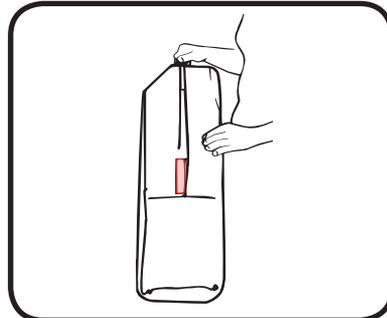
1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cerrar con el cierre.



This model may not include some features shown.

Este modelo podría no incluir algunas de las características ilustradas.

5-A Using MP3 Speaker System • Cómo usar el sistema de altavoces para MP3

The vibration unit may **ONLY** be used with the bassinet.

! WARNING

- You must remove the MP3 speaker system from the unit when your child can pull up to a standing position.
- To avoid suffocation, do not allow child to play with the MP3 speaker system.
- 1.5" [38mm] is the minimum width for any MP3 Player to be used in the MP3 speaker system.

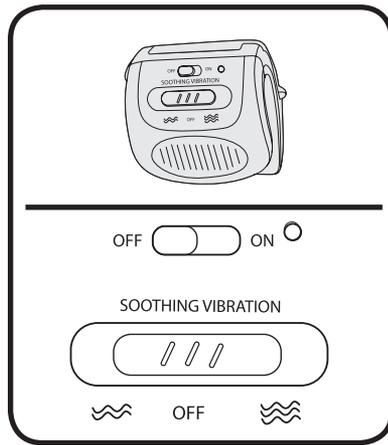
La unidad de vibración **SOLAMENTE** puede ser usada con la cuna.

! ADVERTENCIA

- Debe sacar el sistema de altavoces para MP3 de la unidad cuando el niño pueda pararse por su cuenta.
- Para evitar la asfixia, no deje que el niño juegue con el sistema de altavoces para MP3.
- 38 mm [1.5 pulgadas] es el ancho mínimo del reproductor de MP3 que se debe usar en el sistema de altavoces para MP3.

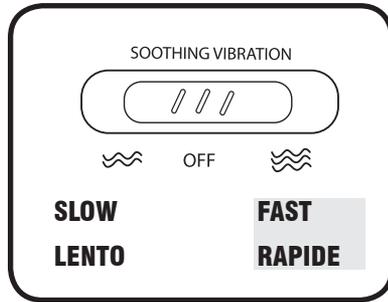
1. To turn unit on, slide button and a light will come on.

1. Para encender la unidad, deslice el botón y se encenderá una luz.



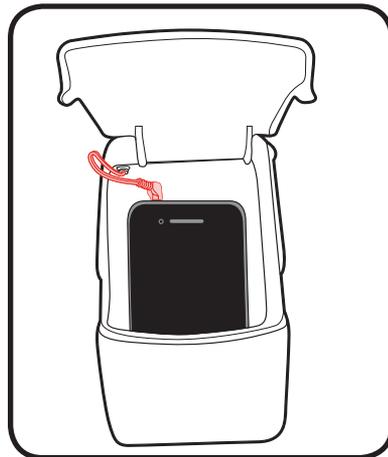
2. Vibration: Slide button to one of two vibration speeds.

2. Vibración: Deslice el botón hasta una de las dos velocidades de vibración.



3. To use an MP3 player (not included), connect player to cord in speaker system as shown. To operate music, follow instructions in your MP3 to play music.

3. Para usar un reproductor de MP3 (no se incluye), conecte el reproductor al cordón del sistema de altavoces como se indica. Para activar la música, use las instrucciones de su MP3 para reproducir música.



5-B Changing Table • Mudador

WARNING

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing table. Falls can happen quickly.

- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward. See instructions.
- STAY within arms reach.
- Use changing table only on this playard model.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.

Suffocation Hazard Babies have suffocated while sleeping on changing table: changing table is not designed for safe sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing table.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (13.6 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.

Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.

- Never use changing table on the same side as seat.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido graves lesiones tras caerse desde la mesa para cambiar al bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

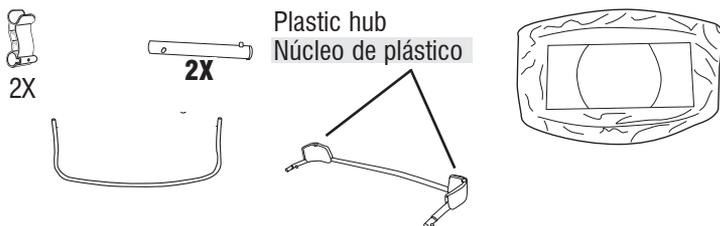
- Antes de cada uso, verifique la sujeción agarrando los costados/ extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba de ellos. Consulte las instrucciones.
- MANTÉNGASE al alcance de la mano.
- Usarlo el mudador solamente con esta el corralito modelo.
- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.

Peligro de asfixia Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en la mesa para cambiar al bebé: la mesa para cambiar al bebé no está diseñada para permitir que los bebés duerman con seguridad.

- NUNCA deje que un bebé duerma en la mesa para cambiar al bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 30 libras (13.6 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Use solamente el colchón proporcionado por Graco.
- No use el mudador si está dañado o roto.

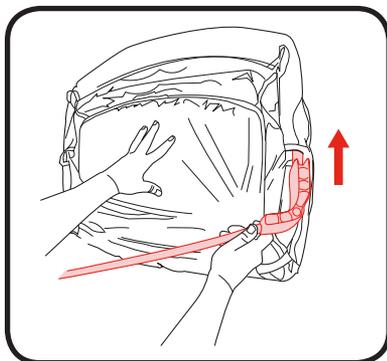
Peligro de estrangulamiento: El niño puede levantar el mudador y el cuello se puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.

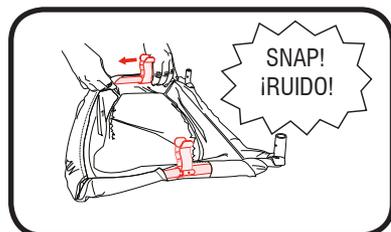
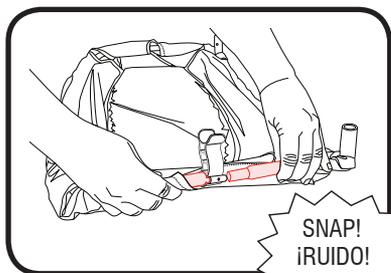
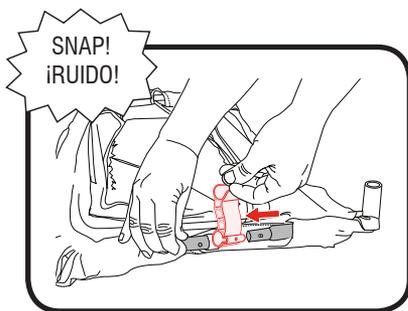
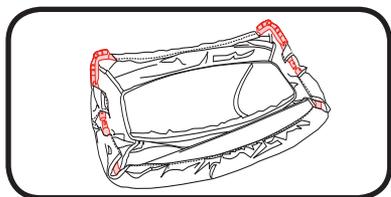
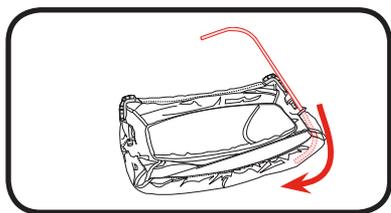
- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el asiento.



1. Make changer tube channels visible by flipping changer over so the changer fabric side is facing down. Slide tube with plastic hubs into the channel in fabric as shown.

1. Haga que los canales del tubo del cambiador sean visibles dándole vuelta para que el lado de tela del cambiador mire hacia abajo. Deslice el tubo con los núcleos de plástico en el canal de la tela como se indica.





2. While changer fabric is still facing down, slide changer tube into other channel in fabric as shown.

2. Mientras la tela del cambiador sigue mirando hacia abajo, deslice el tubo del cambiador en el otro canal de la tela como se indica.

3. Tubes should appear exactly as shown. **CHECK** tubes are completely in channels on both side of the changer.

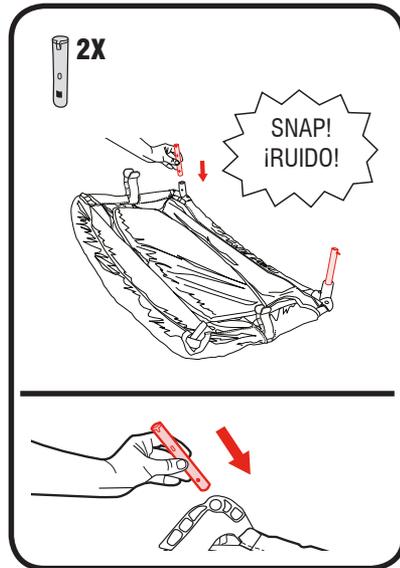
3. Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica. **VERIFIQUE** que los tubos estén completamente insertados en los canales en ambos costados del cambiador.

4. Slide the kick stands on and snap leg tubes together as shown. Repeat on other side of changer.

4. Deslice los soportes para sujetarlos al cambiador y abroche los tubos de las patas juntos como se indica. Repita el procedimiento del otro lado del cambiador.

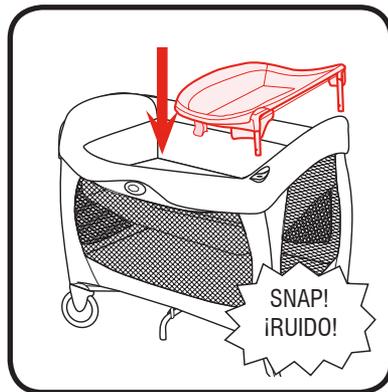
5. Snap two short connector tubes into the openings in the plastic hubs as shown.

5. Trabe los dos tubos cortos de la conexión en las aberturas en los núcleos de plástico como se indica.



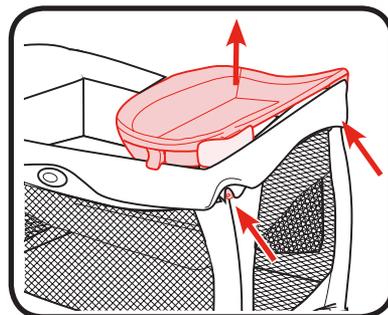
6. Insert changer connector tubes into openings in corners of playard. Make sure it is properly secured to the playard by pulling up on the sides of the changing table.

6. Ponga los tubos de la conexión del cambiador en los agujeros de las esquinas del corralito. Asegúrese de que esté asegurada al corralito tirando hacia arriba de los costados de la mesa para cambiar al bebé.



7. To remove, push in buttons on changer connector tubes while pulling up on corners of changing table.

7. Para sacarlo, empuje los botones en los tubos de la conexión del cambiador mientras tire hacia arriba de las esquinas de la mesa para cambiar al bebé.



5-C Newborn Seat

- Asiento para recién nacidos

WARNING

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

- You are responsible to provide adult supervision when using your seat.
- Seat must be properly attached to bassinet before use.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - Always attach the product at the identified locations on playard. Always use the bassinet when using the product.
 - NEVER use seat in different product.
- ALWAYS place child on back.
- This product is not safe for sleep.
- Never assemble seat on the same side as the changer.
- Never place any objects in seat while child is in it.
- Use seat with only one child at a time.
- Never place child in bassinet while seat is attached.
- Make sure canopy is securely attached when in use.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su asiento.
- El asiento debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- Pese más de 15 lb (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

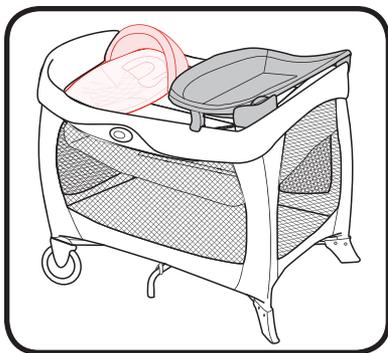
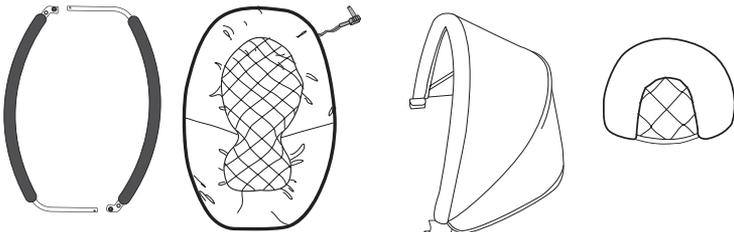
- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use **SOLAMENTE** la almohadilla provista por el fabricante.
 - **NUNCA** ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Sujete siempre el producto en los lugares identificados en el corralito. Use siempre el moisés cuando esté usando el producto.
 - **NUNCA** use el asiento en un producto diferente.
- Coloque **SIEMPRE** al niño boca arriba.
- Este producto no es seguro para dormir.
- Nunca arme el asiento del mismo lado que el cambiador.
- Nunca ponga ningún objeto en el asiento mientras el niño esté en él.
- Use el asiento solamente con un niño por vez.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el asiento está instalado.
- Asegúrese que la capota esté sujeta correctamente cuando la usa.

! WARNING

To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.

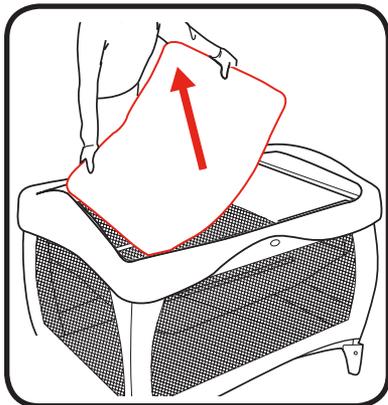
! ADVERTENCIA

Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA.



NOTE: Seat should always be attached opposite the changing table.

NOTA: El asiento debe estar instalado siempre en el lado opuesto a la mesa para cambiar al bebé.

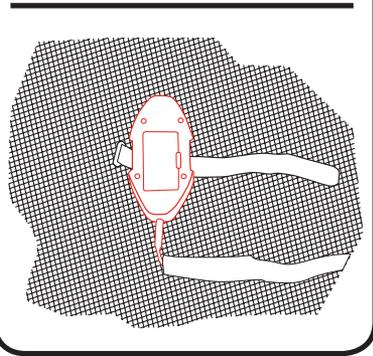
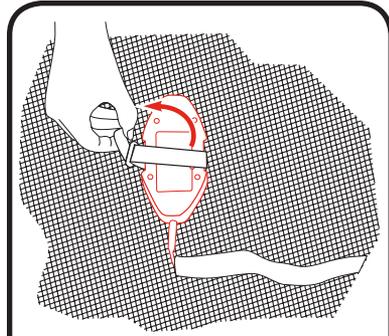


1. Remove mattress pad from bassinet.

1. Saque la almohadilla del colchón de la cuna.

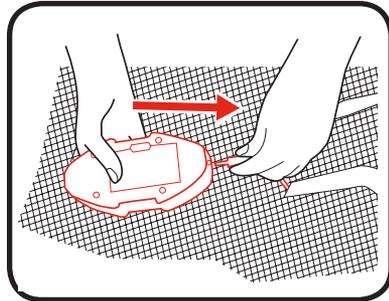
2. Unfasten the webbing strap holding the vibration in the playard.

2. Destrate la correa que mantiene al vibrador en el corralito.



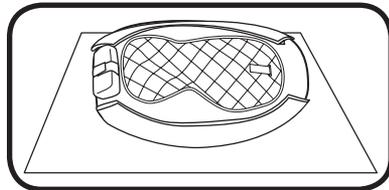
3. Unplug the vibration unit and remove from bassinet.

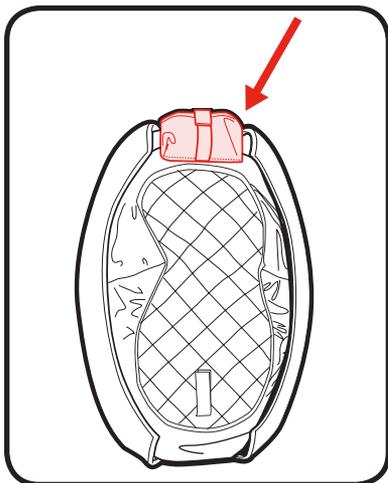
3. Desenchufe la unidad de vibración y sáquela de la cuna.



4. Place seat upside down on a flat surface with the vibration unit pocket facing up.

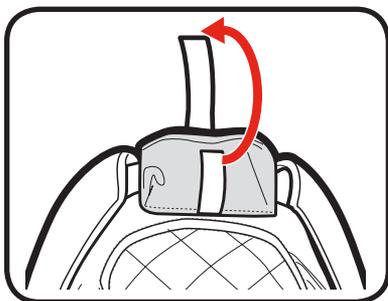
4. Ponga el asiento dado vuelta sobre una superficie plana con el bolsillo para la unidad de vibración mirando hacia arriba.





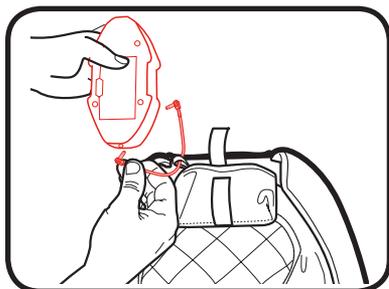
5. Locate the vibration unit pocket on the underside of the seat.

5. Ubique el bolsillo para la unidad de vibración en la parte de abajo del asiento.



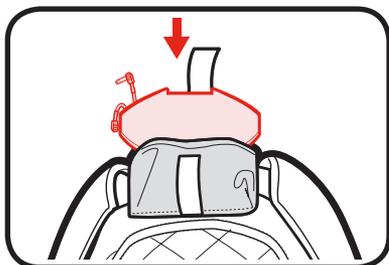
6. Unfasten, hook and loop tape as shown.

6. Desenganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.



7. Plug-in one end of the short cord into the side of the vibration unit as shown.

7. Enchufe un extremo del cordón corto en el costado de la unidad de vibración como se indica.

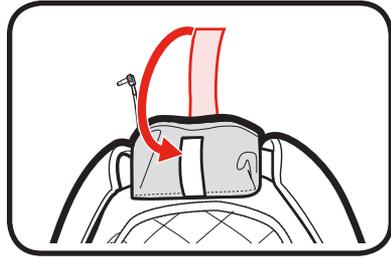


8. Insert vibration unit into pocket.

8. Ponga la unidad de vibración en el bolsillo.

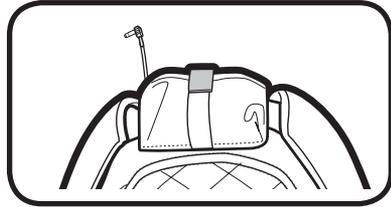
9. Close pocket by re-attaching hook and loop tape as shown.

9. Cierre el bolsillo volviendo al enganchar la cinta de nudos y ganchos como se indica.



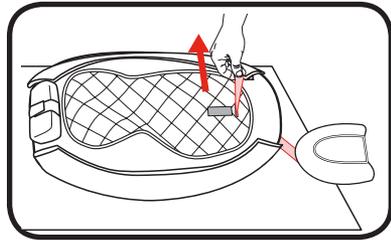
10. After closing the pocket make sure the short cord is sticking out as shown.

10. Después de cerrar el bolsillo, asegúrese de que el cordón corto sale como se indica.



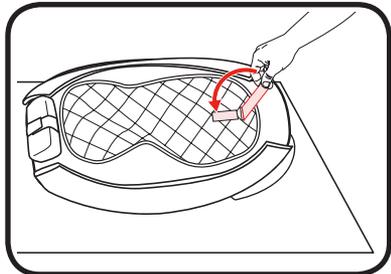
11. Insert the head support strap through the slot in the seat. MAKE sure strap is not twisted.

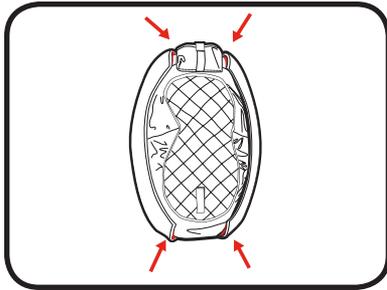
11. Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del asiento. ASEGÚRESE que la correa no esté doblada.



12. Secure hook and loop tape as shown.

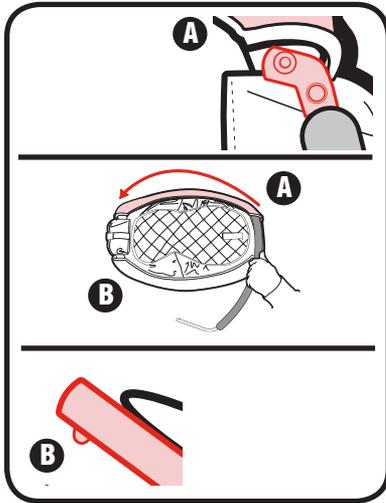
12. Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.





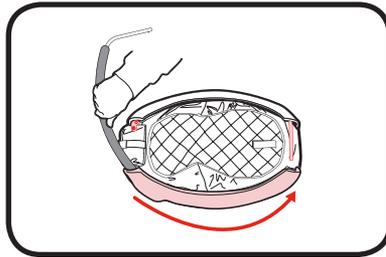
13. Locate channel openings on bottom of seat.

13. Busque las aberturas del canal en la parte de abajo del asiento.



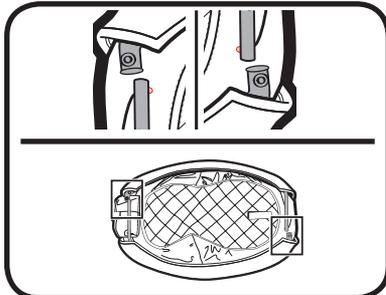
14. Insert tube with plastic end into channel opening **A**. Snap buttons should be down as shown **B**.

14. Pase el tubo con el extremo de plástico por la abertura del canal **A**. Trabe los botones como se indica en **B**.



15. **NOTE: DO NOT** connect tubes until step 21. Insert the other tube into the channel on opposite side, inserting the plastic end first.

15. **NOTA: NO** conecte los tubos hasta el paso 21. Ponga el otro tubo en el canal del otro lado, poniendo primero el extremo de plástico.

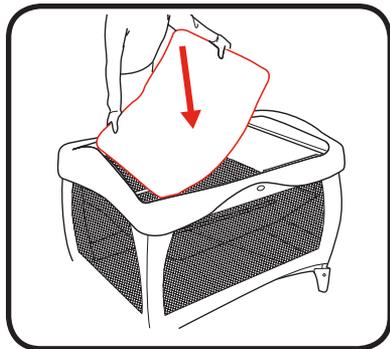


16. Make sure snap buttons are facing down so that they are not visible from above.

16. Asegúrese que los botones miran hacia abajo para que no estén visibles desde arriba.

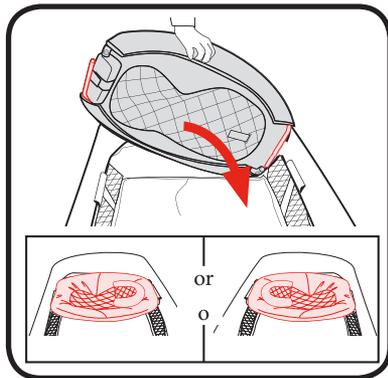
17. Insert mattress pad into bassinet.

17. Ponga la almohadilla del colchón en la cuna.



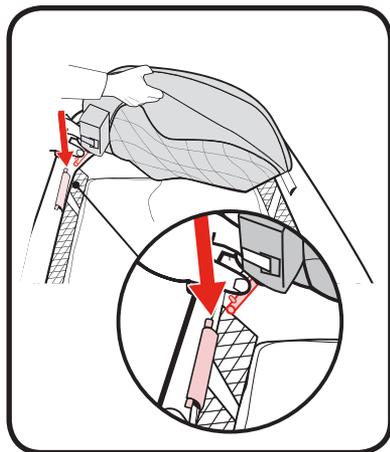
18. Place seat inside of bassinet with head support at either end as shown.

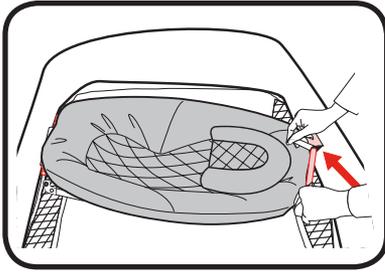
18. Ponga el asiento en el interior de la cuna con el apoyacabezas en cualquier extremo como se indica.



19. Insert tube into channel on inside of bassinet as shown. Pull open channel for easy insertion.

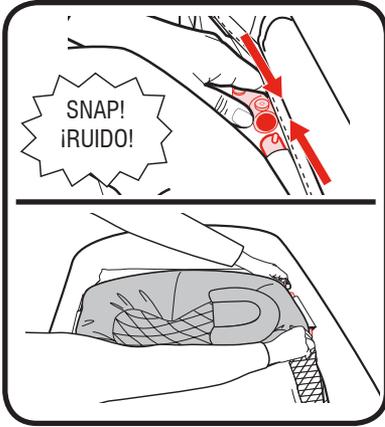
19. Ponga el tubo en el canal en el interior de la cuna como se indica. Abra el canal para facilitar la colocación.





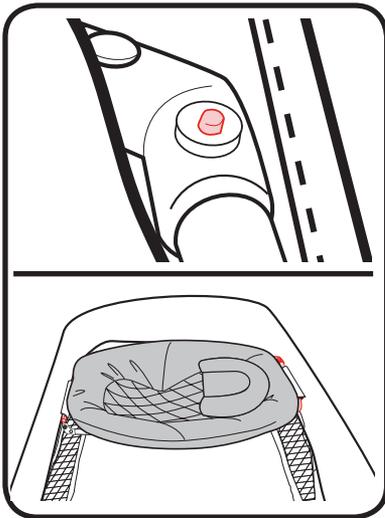
20. Insert tube into channel of bassinet on opposite side as shown.

20. Ponga el tubo en el canal de la cuna en el otro lado como se indica.



21. Insert metal tube into plastic tube.

21. Ponga el tubo de metal en el tubo de plástico.

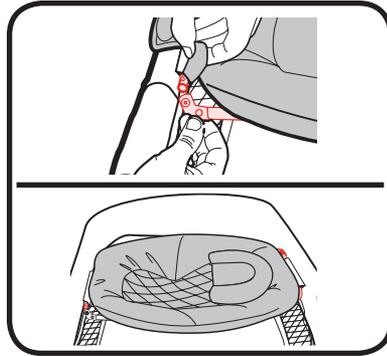


22. Make sure the button clicks into place as shown.

22. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.

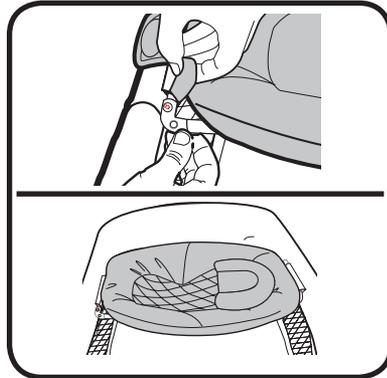
23. Insert opposite metal tube into plastic tube.

23. Ponga el tubo de metal del otro lado en el tubo de plástico.



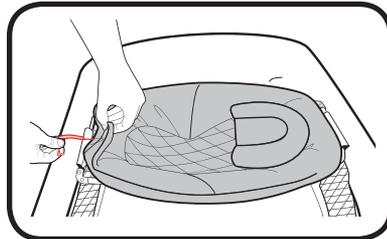
24. Make sure the button clicks into place as shown.

24. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.



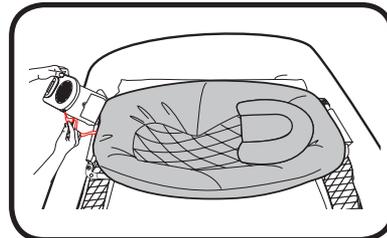
25. Find short cord connected to vibration unit under seat pad.

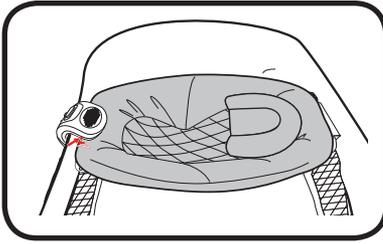
25. El cordón corto que se conecta a la unidad de vibración se encuentra debajo de la almohadilla del asiento.



26. Plug in the short cord coming out of the seat pocket into the MP3 speaker system as shown.

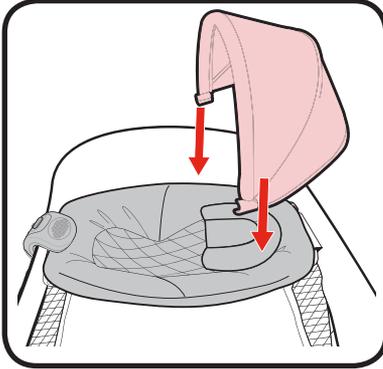
26. Enchufe el cordón corto que sale del bolsillo del asiento en el sistema de altavoces para MP3 como se indica.





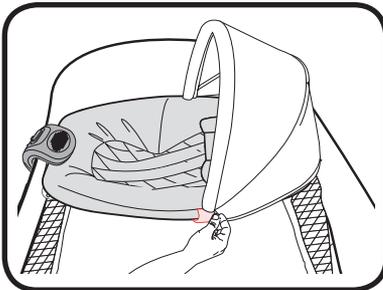
27. Attach MP3 speaker system at foot end of seat as shown.

27. Instale el sistema de altavoces para MP3 en el lado de los pies del asiento como se indica.



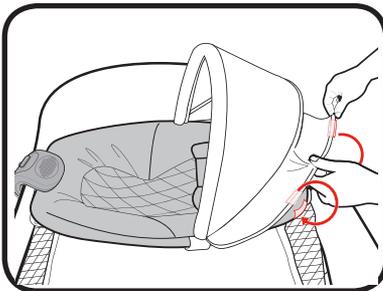
28. Place canopy over seat as shown.

28. Ponga la capota sobre el asiento como se indica.



29. Firmly attach canopy to seat by clipping the canopy mounts to the sides of the seat as shown.

29. Coloque firmemente la capota en el asiento trabando los montantes de la capota a los costados del asiento como se indica.



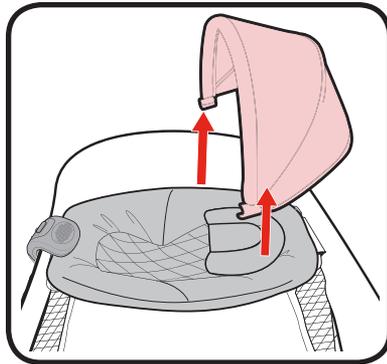
30. Attach the canopy hook and loop tape at the head end of seat as shown.

30. Conecte la cinta de nudos y ganchos de la capota en el lado de la cabeza del asiento como se indica.

To Remove Seat • Cómo sacar el Asiento

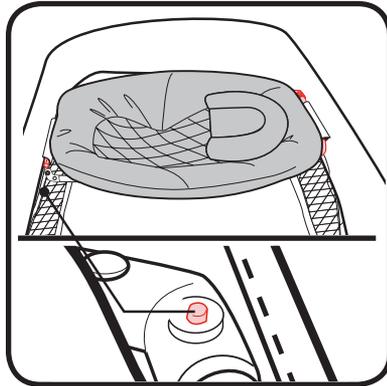
1. Remove MP3 speaker system then unclip canopy mounts and remove canopy from seat.

1. Saque el sistema MP3 y destrabe los montantes de la capota y saque la capota del asiento.



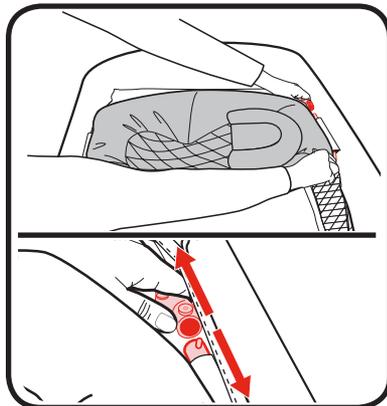
2. Press buttons on both sides of seat to release metal tubes from plastic tubes.

2. Oprima los botones en ambos costados del asiento para liberar los tubos de metal de los tubos de plástico.



3. Pull on tubes to remove seat from bassinet.

3. Tire de los tubos para sacar el asiento de la cuna.



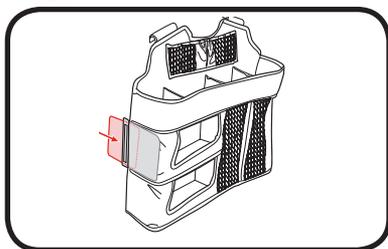
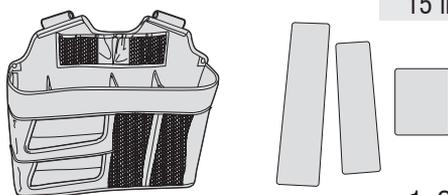
5-D Parent Organizer • Organizador para padres

⚠️ WARNING

- Always keep objects out of child's reach.
- Do not allow child to climb on organizer.
- Remove when child is able to pull himself up in the playard.
- NEVER use on inside of unit. Child may use as a step to climb out of unit or reach items in bag.
- DO NOT overload organizer, weight should not exceed 15lb (6.8 kg).

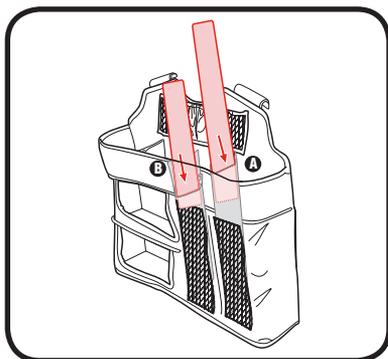
⚠️ ADVERTENCIA

- Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño.
- NUNCA deje su niño para escalar en el organizador.
- Sáquela cuando el niño pueda pararse solo en el corralito.
- NUNCA lo use en el interior de la unidad. El niño podría usarlo como escalera para salir de la unidad o llegar a los artículos de la bolsa.
- NO sobrecargue el organizador, el peso no debe exceder las 15 lb (6.8 kg).



1. Open flap and insert square insert into pocket as shown. Close flap by reattaching hook and loop tape.

1. Abra la aleta e inserte el accesorio cuadrado en el bolsillo como se indica. Cierre la aleta usando la cinta de gancho y nudo.

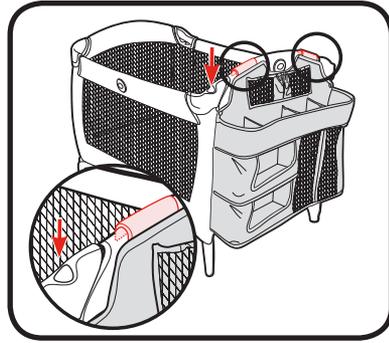


2. Open flaps on ends of uprights and insert the long board into **A** and the short board into upright **B**. Close flap by reattaching hook and loop tape.

2. Abra las aletas en los extremos del divisorio vertical e inserte la tabla larga en **A** y la corta en el divisorio vertical **B**. Cierre la aleta usando la cinta de gancho y nudo.

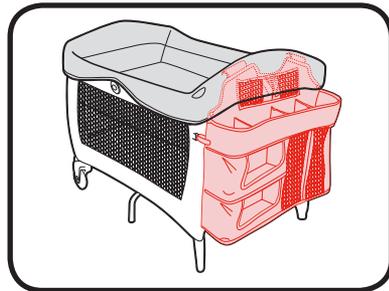
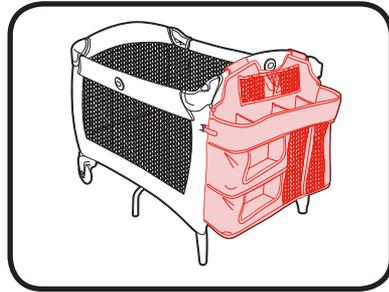
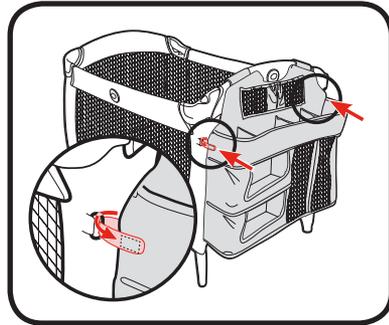
3. Attach parent organizer to end of playard with the holes for the changing table.

3. Fije el organizador para padres al extremo del corralito con los agujeros de la mesa para cambiar al bebé.



4. Insert hook and loop tape into loop and reattach to parent organizer as shown.

4. Pase la cinta de gancho y nudo por el bucle y vuelva a fijarla al organizador para padres como se indica.



6-A Care and Maintenance

• Cuidado y mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

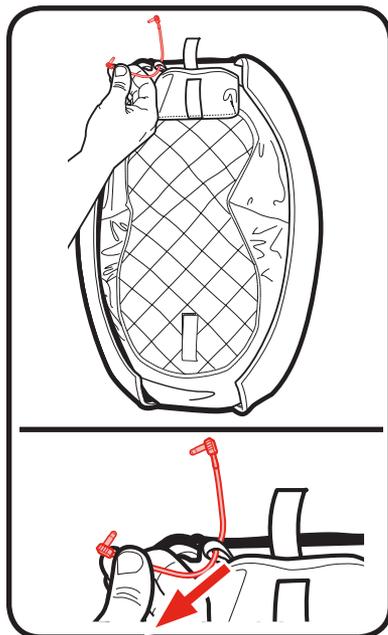
TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Remove MP3 system and vibration unit. **NEVER** remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH SEAT:

1. Remove vibration unit.
2. Remove small cord as shown below.

Refer to your care tag on your asiento for washing instructions.



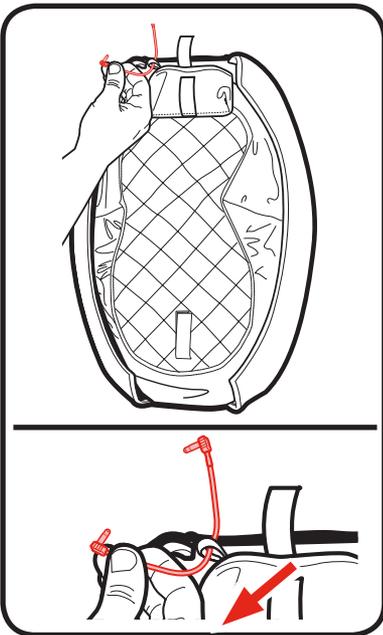
DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU EL CORRALITO ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Saque el sistema MP3 y la unidad de vibración. **NUNCA** saque el cordón del moisés. Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Déjelos secar al aire.



PARA LAVAR EL ASIENTO:

1. Saque la unidad de vibración.
2. Saque el cordón corto como se indica.

Consulte la etiqueta de cuidado del asiento para obtener las instrucciones para el lavado.

6-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

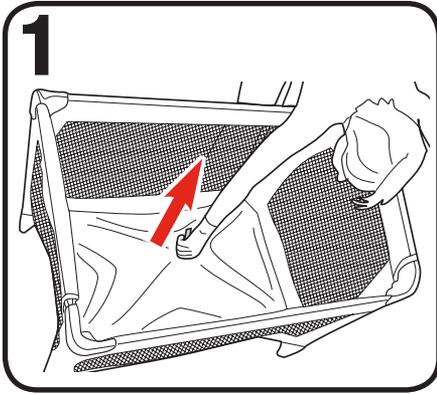
1-800-345-4109

6-C Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

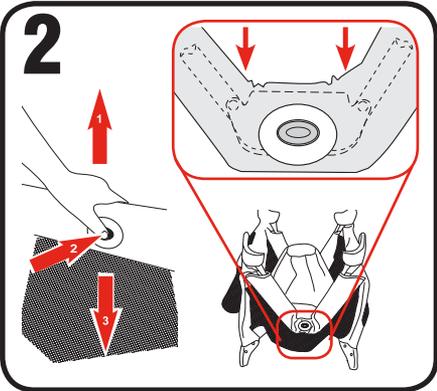
Quick Fold Guide Guía Quick Fold



1. Pull red tab up to unlock. Stop when you hear it click.

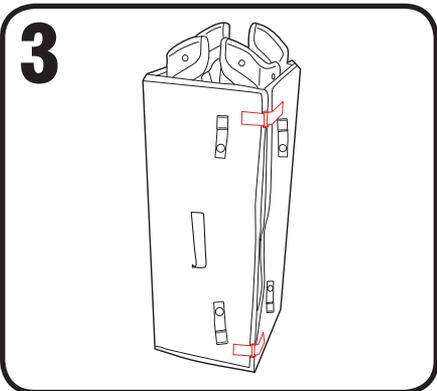
(See page 21)

1. Tire de lengüeta roja hacia arriba para desbloquear. Deténgase cuando oiga un clic. (Consulte la página 21)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 22)

2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 22)

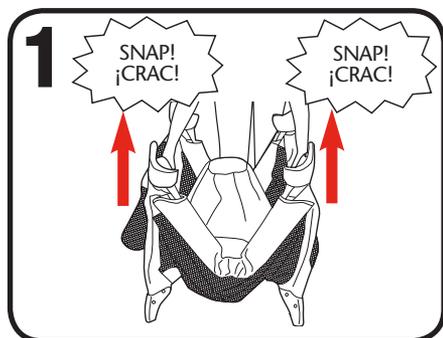


3. Wrap mattress around play yard. (See Page 23)

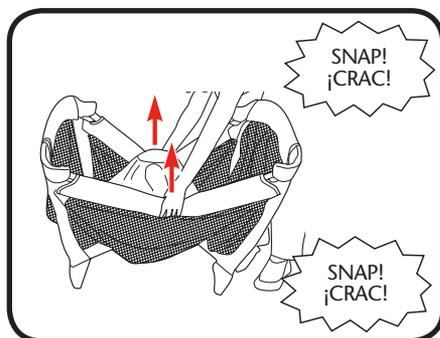
3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 23)

Quick Set Up Guide

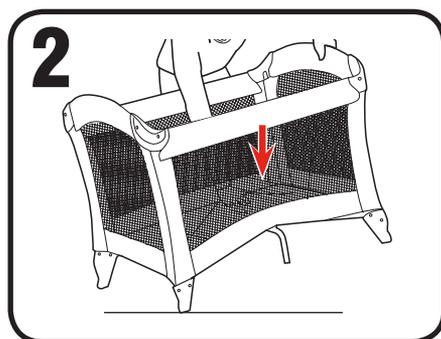
Guía de configuración rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of Playard down until top rails are locked. (See pages 11 and 12)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte las páginas 11 y 12)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 12)

2. Centro de empuje del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 12)